

10 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2023  
† ΚΥΡΙΑΚΗ ΚΖ' (Γ' ΛΟΥΚΑ)

Μηνᾶ τοῦ καλλικελάδου τοῦ Ἀθηναίου (γ' αἱ.), Ἐρμογένους,  
Εὐγράφου μαρτύρων.

Τίχος β'. Ἔωθινὸν ε'.

\* \* \* \* \*

ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΣΠΕΡΙΝΟΝ

Ο ιερεύς: Εύλογητὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς  
τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός: Ἄμήν.

Καὶ ἄρχεται ὁ Ἀναγνώστης ἀναγινώσκων τὸν Προοιμιακὸν  
Ψαλμόν, λέγων οὕτω.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ  
ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν αὐτῷ, Χριστῷ τῷ  
Βασιλεῖ καὶ Θεῷ ἡμῶν.

Ψαλμὸς ργ' (103).

Εὐλόγει, ἡ ψυχή μου, τὸν Κύριον· Κύριε ὁ Θεός μου, ἐμεγαλύνθης  
σφόδρα. Ἐξομολόγησιν καὶ μεγαλοπρέπειαν ἐνεδύσω,  
ἀναβαλλόμενος φῶς ὡς ἴματιον. Ἐκτείνων τὸν οὐρανὸν ὡσεὶ  
δέρβιν, ὁ στεγάζων ἐν ὅδαις τὰ ὑπερῷα αὐτοῦ. Ο τιθεὶς νέφη τὴν  
ἐπίβασιν αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων. Ο ποιῶν  
τοὺς Ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ  
πυρὸς φλόγα. Ο θεμελιῶν τὴν γῆν ἐπὶ τὴν ἀσφάλειαν αὐτῆς, οὐ  
κλιθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Ἀβυσσος ὡς ἴματιον τὸ  
περιβόλαιον αὐτοῦ, ἐπὶ τῶν ὁρέων στήσονται ὅδατα. Απὸ  
ἐπιτιμήσεώς σου φεύξονται, ἀπὸ φωνῆς βροντῆς σου  
δειλιάσουσιν. Ἀναβαίνουσιν ὅρη, καὶ καταβαίνουσι πεδία εἰς τὸν  
τόπον, ὃν ἔθεμελιώσας αὐτά. Ὁριον ἔθου, ὃ οὐ παρελεύσονται,  
οὐδὲ ἐπιστρέψουσι καλύψαι τὴν γῆν. Ο ἔξαποστέλλων πηγὰς ἐν  
φάραγξιν, ἀναμέσον τῶν ὁρέων διελεύσονται ὅδατα. Ποτιοῦσι  
πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, προσδέξονται ὄναργοι εἰς δίψαν  
αὐτῶν. Ἐπ' αὐτὰ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσει· ἐκ  
μέσου τῶν πετρῶν δώσουσι φωνήν. Ποτίζων ὅρη ἐκ τῶν ὑπερῷων  
αὐτοῦ· ἀπὸ καρποῦ τῶν ἔργων σου χορτασθήσεται ἡ γῆ. Ο  
ἔξανατέλλων χόρτον τοῖς κτήνεσι, καὶ χλόην τῇ δουλείᾳ τῶν  
ἀνθρώπων. Τοῦ ἔξαγαγεν ἄρτον ἐκ τῆς γῆς, καὶ οἶνος εὐφραίνει  
καρδίαν ἀνθρώπου. Τοῦ ἰλαρῦναι πρόσωπον ἐν ἐλαίῳ· καὶ ἄρτος  
καρδίαν ἀνθρώπου στηρίζει. Χορτασθήσονται τὰ ξύλα τοῦ  
πεδίου, αἱ κέδροι τοῦ Λιβάνου ἀς ἐφύτευσας. Ἐκεῖ στρουθία  
ἐννοσσεύσουσι, τοῦ ἐρωδιοῦ ἡ κατοικία ἥγεῖται αὐτῶν. Ὅρη τὰ

ύψηλὰ ταῖς ἐλάφοις, πέτρα καταφυγὴ τοῖς λαγωοῖς. Ἐποίησε σελήνην εἰς καιρούς· ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ. Ἐθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ· ἐν αὐτῇ διελεύσονται πάντα τὰ θηρία τοῦ δρυμοῦ. Σκύμνοι ὡρυόμενοι τοῦ ἀρπάσαι, καὶ ζητῆσαι παρὰ τῷ Θεῷ βρῶσιν αὐτοῖς. Ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος, καὶ συνήχθησαν, καὶ εἰς τὰς μάνδρας αὐτῶν κοιτασθήσονται. Ἐξελεύσεται ἀνθρωπος ἐπὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τὴν ἔργασίαν αὐτοῦ ἔως ἐσπέρας. Ως ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας· ἐπληρώθη ἡ γῆ τῆς κτίσεώς σου. Αὕτη ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη καὶ εύρυχωρος· ἐκεῖ ἔρπετά, ὃν οὐκ ἔστιν ἀριθμός, ζῶα μικρὰ μετὰ μεγάλων. Ἐκεῖ πλοῖα διαπορεύονται· δράκων οὗτος, ὃν ἐπλασας ἐμπαίζειν αὐτῇ. Πάντα πρὸς σὲ προσδοκῶσι, δοῦναι τὴν τροφὴν αὐτῶν εἰς εὔκαιρον. Δόντος σου αὐτοῖς, συλλέξουσιν. Ἀνοίξαντός σου τὴν χεῖρα, τὰ σύμπαντα πλησθήσονται χρηστότητος· ἀποστρέψαντος δέ σου τὸ πρόσωπον, ταραχθήσονται. Ἀντανελεῖς τὸ πνεῦμα αὐτῶν, καὶ ἐκλείψουσι, καὶ εἰς τὸν χοῦν αὐτῶν ἐπιστρέψουσιν. Ἐξαποστελεῖς τὸ πνεῦμά σου, καὶ κτισθήσονται, καὶ ἀνακαινιεῖς τὸ πρόσωπον τῆς γῆς. Ἡτω ἡ δόξα Κυρίου εἰς τοὺς αἰῶνας· εὐφρανθήσεται Κύριος ἐπὶ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ. Ὁ ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν· ὁ ἀπτόμενος τῶν ὀρέων καὶ καπνίζονται. Ἄσω τῷ Κυρίῳ ἐν τῇ ζωῇ μου, φαλω τῷ Θεῷ μου ἔως ὑπάρχω. Ἡδυνθείη αὐτῷ ἡ διαλογή μου, ἐγὼ δὲ εὐφρανθήσομαι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ. Ἐκλείποιεν ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἀνομοί, ὥστε μὴ ὑπάρχειν αὐτούς. Εὐλόγει, ἡ ψυχή μου, τὸν Κύριον.

### Καὶ πάλιν.

Οἱ ἥλιοις ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ· ἔθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ. Ως ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας.

Δόξα. Καὶ νῦν.

Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα. Δόξα σοι ὁ Θεός (*ἐκ γ'*). Ἡ ἐλπὶς ἡμῶν, Κύριε, δόξα σοι.

*Εἶτα, Συναπτὴ μεγάλη ὑπὸ τοῦ Διακόνου,*

*καὶ ὁ ἱερεὺς τὴν ἐκφώνησιν·*

*὾τι πρέπει σοι πᾶσα δόξα...*

\* \* \*

Μετὰ τὸν Προοιμιακὸν Ψαλμόν, καὶ τὸ πρῶτον Κάθισμα τοῦ Ψαλτηρίου, εἰς τό, Κύριε, ἐκέκραξα, ἴστωμεν Στίχους ί', καὶ φάλλοιμεν Στιχηρὰ Ἀναστάσιμα ζ' καὶ ἐκ τοῦ Μηναίου γ' εἰς δ'.

Ἄχος Δι Θ

**K** Δι  
 ν ν ν ρι ε ε κε κρα α ξα προ ος σε ει  
 σα α α κου σο ο ο ο ον μη ει ει σα κη 8 8 8  
 σον μη Ku ν ν ρι ι ι ι ε θ Ku ν ρι ι ι  
 ε ε κε ε κρα α ξα α α προ ος σε ει σα α  
 α α κη 8 σο ο ον μη προ ο ο σχες τη φω νη η  
 η η τη ης δε η σε ω ω ω ως μη εν τω κε κρα  
 γε ναι αι με ε ε προ ος σε ει σα κου σο ον μου  
 Ku ν ν ν ν ν ν ν ρι ε Δ  
**K** Δι  
 α τεν θυν θη η η τω ω η η προ σεν χη η  
 η η η η μη ως θυ μι ι α α α α μα α ε ε  
 ε νω ω ω πι ι ο ο ον ση θ ε ε ε πα αρ  
 σι ις των χει ρω ω ω ων μη θυ σι ι α ε ε σπε  
 ρι ι νη ει σα κη σο ον μη Ku ν ν ν ν  
 ν ν ν ρι ε Δ

Ἡ Στιχολογία. χ

**Θ** ου Κν ρι ε φυ λα κην τωστομα τι ι μ8 και

θυ ρανπε ρι ο χης πε ρι τα χει λη μουν

**M** η εκ κλι νης την καρ δι αν μ8 εις λο γ8ς πο νη

ρι ι ι ας τ8 προ φα σι ζεσθαι προ φα σεις εν α μαρ

**Σ** τι ι ι αις

**Σ** υν αν θρω ποις ερ γα ζο με νοις την α νο μι

ι ι αν και ου μη συν δι α σω με τα των ε κλε

κτων αυτων

**Π** αι δεν σει με δι και ος εν ε λε ει και ε λεγ ξει

με ε λε ον δε α μαρ τω λ8 μη λι πα να τω την κε

φα λη η ην μ8

**O** τι ε τι και η προ σεν χη μ8 εν ταις εν δο κι

αις αν των κα τε πο θη σαν ε χο με να πε τρας οι κρι

ται αν των

**A** κ8 σον ται τα ρη μα τα μ8 ο τι η δυν θη σαν

ω σει πα χος γης ερ ζα γη ε πι της γης δι ε σκορ πι σθη  
 τα ο στα αυτων παρα τον Α α α δην Δι  
**Ο** Δι τι προς σε Κυ ρι ε Κυ ρι ε οι ο φθαλ μοι  
 οι οι μη Δι ε πι σοι ηλ πι σα μη αν τα νε λης την ψυ  
 χη ην μη Δι  
**Φ** Δι υ λα ξον με α πο πα γι δος ης συ νε στη σαν το  
 μοι Δι και α πο σκαν δα λων των ερ γα ζο με νων την α  
 νο μη ι αν Δι  
**Π** M Δι ε σδν ται εν α μφι βλη στρω αν των οι α μαρτω  
 λοι κα τα μο νας ει μι ε γω ε ως αν πα ζε ελ  
**Φ** Δι ω νη μη προς Κυ ρι ον ε κε κρα ξα φω νη  
 μη προς Κυ ρι ον ε δε η θην Δι  
**Ε** Δι κ χε ω ε νω πι ον αν τη την δε η σι  
 ι ιν μη την θλι ψιν μη ε νω πι ον αν τη α παγ  
 γε λω Δι

**E** ν τω εκ λειπειν ε ξε μ8 το πνευμα μ8 και συ εγνως

τας τοι βους μ8

**E** ν ο δω ταν τη η ε πο ρευ ο ο ο μην

ε κρυψαν πα γι δα μοι

**K** α τε νο 8ν εις τα δε ξι α και ε πε βλεπον

και ουκ ην ο ε πι γι νωσκων με

**A** πω λε το φυ γη απ ε μ8 και ουκ ε στιν ο

εκ ζη τω ων την ψυ χη η ην μ8

**E** κε κρα ξα προς σε Κυ ρι ε ει πα συ ει

η ελ πι ις μ8 με ρις μου ει εν γη ζω ων των

**P** ρο ο σχες προς την δε η σιν μου ο τι ε τα πει

νω θην σφο ο δρα

**P** υ σαι με εκ των κα τα δι ω κο ον των με ο τι ε

κρα ται ω θησαν υ περ ε με ε

Στιχηρὰ Ἄναστάσιμα τῆς Ὁκτωήχου.

Στίχ. α'. Ἐξάγαγε ἐκ φυλακῆς τὴν ψυχήν μου τοῦ  
ἐξομολογήσασθαι

τω ο νο ο ο μα τι ι σου

**T** ον προ αι ω νων εκ Πα τρος γεν νη θεν τα τον Θε  
 ον Λο γον σαρ κω θεν τα εκ Παρ θε νου ου ου Μα ρι ι  
**ας** δε εν τε ε προ σκυ νη η σω ω ω μεν  
**Γα**  
 Σταυ ρον γα α αρ υ υ υ πο ο μει ει ει νας τη  
 τα φη πα ρε δο ο ο θη ως Αυ το ος η θε  
 ε λη η η σε και α να στα α ας ε  
 εκ νε ε ε κρων ε σω ω ω σε ε ε με τον πλα  
 νω ω ω ω ω με ε ε νου α α α α α α  
**α α ανθρω πον**

**Στίχ. β'. Ἐμὲ ὑπομενοῦσι δίκαιοι** ε ως ου α α αν

τα α α πο δω ως μοι

**X** ρι στος ο Σω ω ω τηρ η η μων το καθ η μων χει

ρο γραφον προ ση λω ω σα ας τω Στα αν ρω ω ω ω

ε ξη η η η λει ει ει ει ψε και του θα να του το κρα

α το ο ος κα τη ηρ γη η η σε προ σκυ νου ου

ου ου μεν α αν τον την τρι η η η η με ε ρον

ε ε ε ε ε ε ε ε γερ σιν

**Στίχ. γ.** Ἐκ βαθέων ἐκέντραξά σοι, Κύριε· Κύριε ει σα α α

κου σο ο ον τη η ησφω νη ης μου

**Σ** υν αρ χαγ γε λοις υ μνη σω ω μεν χρι στου ου ου ου

την α να α α στα α α σιν αν τος γαρ λυ τρω

τη ης ε στι και σω τη ηρ των ψυ χω ω ων η

μων και εν δο ο ξη φο βε ε ρα και κρα ται

α α δυ να α α μει πα λι ι ιν ερ χε ε ται κρι

ναι κο ο ο ο σμο ον ον ε ε ε ε πλα σεν

“Ετερα Στιχηρά, Ανατολικά.

**Στίχ. δ.** Γενηθήτω τά ώτά σου προσέχοντα εις την φω

νη η ην της δε ε ε η η η σε ω ως μου

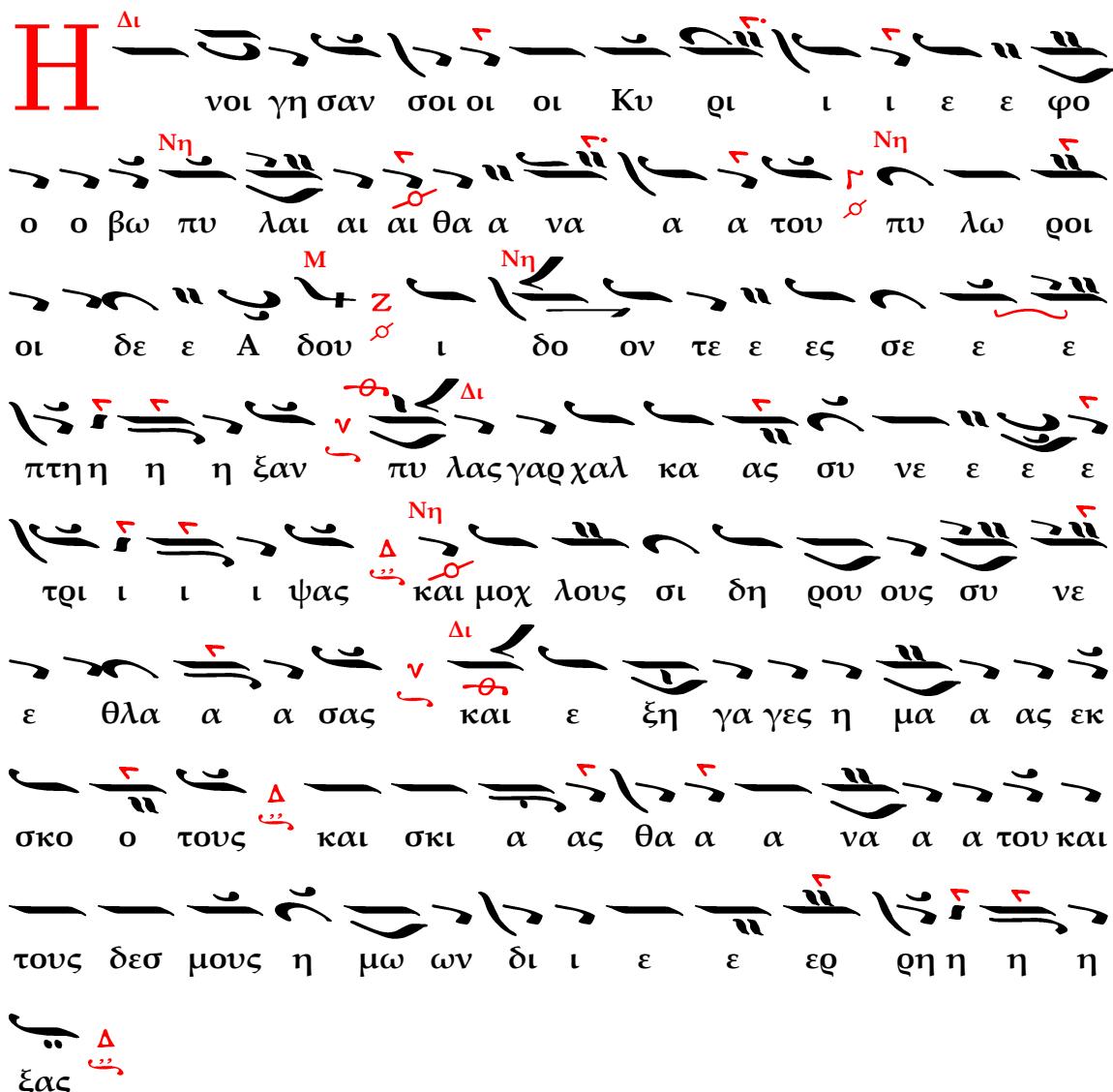
**Σ** ε τονσταυρω θεν τα και τα α φε ε εν τα Αγ γελος

ε κη ρυ ν ν ξε ε ε Δε σπο ο την και ε λε

γε ταιαις γυ ναι αι ξι δεν τε ι δε τε ο που ε ε

κει ει το ο Κυ ν ν ρι ι ι ι ος α νε στη γαρ

**Nη**  
 κα θως ει πενως πα αν το δυ ν ν α α α μος Δι  
 ο σε ε ε προ ο ο σκυνου ου μεν τον μο ο ο ο  
 νου α θα α α να α α α τον Ζω ο δο τα χρι  
 στε ε λε ε η η σο ο ον η η η η μας  
**Στίχ.** ε'. Ἐὰν ἀνομίας παρατηρήσῃς, Κύριε Κύριε, τίς  
 ὑποστήσεται  
 στιν  
**E** ν τω σταυ ρω σου κα τηρ γη η σαςτην του ξυ ν λου  
 ου ου κα τα α ραν Δι εν τη τα φη Σου ε νε ε κρω ω  
 σας του θα να α α του ου το κρα α α α τος Δι  
 δε τη ε γερ σει ει σου ε φω τι σας το γε νο ο ος  
 τω ω ων α αν θρω ω ω πων Ζω δι α του το ο ο  
 σοι οι οι βο ω ω μεν εν ερ γε τα χρι στε ο  
 Θε ος η μωων δο ο ο ξα α α α σοι  
**Στίχ.** στ'. Ἐνεκεν τοῦ ὀνόματός σου ὑπέμεινά σε, Κύριε.  
 ὑπέμεινεν ἡ ψυχή μου εἰς τὸν λόγον σου  
 χη μου ε πι τον Κυ ν ν ρι ον  
 ηλ πι σεν η ψυ



**Στιχηρὰ προσόμοια τοῦ Μηναίου γ' εἰς δ'**

**Ἡχος α'. Πανεύφημοι Μάρτυρες ὑμᾶς.**

**Στίχ. ζ.** Ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας μέχρι νυκτός, ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας ἐλπισάτω Ἰσραὴλ ἐπὶ τὸν Κύριον.

**Μάρτυς παναοίδιμε Μηνᾶ,** ἐκπελματιζόμενος, καὶ ὀφθαλμοὺς ἐκκεντούμενος, καὶ ἀφαιρούμενος, θεολόγον γλῶσσαν, ἔφερες στερρότατα, τὰς θείας ἀντιδόσεις σκοπούμενος· διὸ ἵκέτευε, δωρηθῆναι ταῖς φυχαῖς ἡμῶν, τὴν εἰρήνην, καὶ τὸ μέγα ἔλεος.

**Στίχ. η'.** Ὅτι παρὰ τῷ Κυρίῳ τὸ ἔλεος, καὶ πολλὴ παρ' αὐτῷ λύτρωσις, καὶ αὐτὸς λυτρώσεται τὸν Ἰσραὴλ ἐκ πασῶν τῶν ἀνομιῶν αὐτοῦ.

**Μάρτυς παναοίδιμε Μηνᾶ,** ...

**Στίχ. θ'.** Αἰνεῖτε τὸν Κύριον, πάντα τὰ ἔθνη, ἐπαινέσατε αὐτόν, πάντες οἱ λαοί.

**Χειρας** ἐκκοπτόμενος ποδῶν, στέργει τὴν ἀφαίρεσιν, ὁ Ἐρμογένης ὁ ἔνδοξος· καὶ κατοπτώμενος, τῷ πυρὶ πλειόνως,

ζέσιν τὴν ἐγκάρδιον, ἐδήλου τῷ Θεῷ προσκολλώμενος· ὡς καὶ πρεσβεύει νῦν, δωρηθῆναι ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν, τὴν εἰρήνην καὶ τὸ μέγα ἔλεος.

**Στίχ. Ⅴ.** Ὄτι ἐκραταιώθη τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἡ ἀλήθεια τοῦ Κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

Μέλη συνθλαττόμενοι σοφοί, κόλπον πρὸς θαλάττιον, ἐναπερόβιφητε Ἀγιοι· νεύσει δὲ κρείττονι, γαληγὸν πρὸς ὅρμον, τῆς τρυφῆς ἴθύνθητε, βυθίσαντες κακίαν τοῦ ὄφεως· διὸ πρεσβεύσατε, δωρηθῆναι ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν, τὴν εἰρήνην, καὶ τὸ μέγα ἔλεος.

Δόξα. Τοῦ Μηναίου.

Ἔχος πτυ Πα. ω

Δ <sup>Πα</sup> ο ο ο ξα Πα α τρι ι ι ι και Υι νι ω <sup>Δι</sup> και  
 A γι ω Πνευ μα α α τι <sup>π</sup>

Ο <sup>Πα</sup> ν τως η γλω σα α σου κα λα μος γραμ μα τε  
 ω ω ως ο ο ο ξυ γρα α α α φου <sup>Δι</sup> α θλη τα  
 α ε ε δει ει ει χθη <sup>Πα</sup> Καλ λι κε ε λα δε ε Μη η  
 η να <sup>π</sup> οη το οε ου ου σα σα α φως πι ι στιν ευ  
 σε ε βη και δογ μα τα α α σω τη η οι ι ι  
 α <sup>π</sup> δι ων Θε ο ος ε ε δο ο ξα α α σθη <sup>Δι</sup>  
 και ω οαι αι ο ον κα α αλ λει τον Ερ μο γε νη η  
 ην α πε ε φη η η η νας <sup>π</sup> ος τον θει ου Βα <sup>Δι</sup> <sup>ο</sup>

πτι σμα α τος δι α σου ου τε τυ υ χη η η κε  
 και του τον συν α θλη η την και των α γω νω αν κοι  
 νω ω νον συν Ευ γρα φω τω κα λως ε φε ε το  
 με ε ε ε νω ω ω σοι παμ μα κα α αρ α πε  
 ε δει ει ει ει ξας και αι νν νν ε εν πα α αρ ρη η  
 σι ι ι α τω του Σω τη ρος θρο νω πα ρι ι  
 στα α με ε ε ε νοι μη ελ λι ι πη η τε ε ε  
 πρε ε σβε ε εν ειν ν περ τω αν ψυ χω ω αν  
 η η η η μων

Τὸ Δογματικὸν Θεοτοκίον.

Ἄχος Δι Θ

**K**αι νν υ υ νκαι α α ει και εις τους αι ω νας  
 τωναι ω ω ωνων α α μην

**Π**α ρη η ηλ θεν η η σκι ι ι α α α του  
 νο ο μου τη ης χα ρι ι ι το ο ος ε ελ θουν  
 ου ου σης ως γαρ η βα α α τος ου ου κε ε και

αι ε ε ε το κα τα φλε ε ε ε γο ο ο  
 με ε ε νη ου τω Παρ θε ε νος ε ε ε ε  
 τε ε ε ε κες και αι πα α α αρ θε νος ε ε ε  
 μειει ει ει νας αν τι στυ ν ν λου πυ ν ρο ο ο  
 ο οσ δι και ο συ ν ν ν νη η ης α νε ε ε  
 ε τει λεν Η η λι ι ι ι ος αν τι ι ι Μω  
 ν ν ν σε ε ε ως Χρι ι στος η σω τη ρι ι ι  
 α των ψυ ν χω ω ων η η η η μω ω ω ων   
 \*\*\*

**Είσοδος.** Ό προεστώς ἡ ὁ ἀνογνώστης τὴν ἐπιλύχνιον εύχαριστίαν χῦμα·

Φῶς ἱλαρὸν ἀγίας δόξης, \* ἀθανάτου Πατρός, \* οὐρανίου, ἀγίου, μάκαρος, \* Ἰησοῦ Χριστέ, \* ἐλθόντες ἐπὶ τὴν ἥλιου δύσιν, \* ἰδόντες φῶς ἐσπειρινόν, \* ὑμνοῦμεν Πατέρα, Γίόν, \* καὶ ἄγιον Πνεῦμα, Θεόν. \* Ἀξιόν σε ἐν πᾶσι καιροῖς \* ὑμνεῖσθαι φωναῖς αἰσίαις, \* Γίὲ Θεοῦ, ζωὴν ὁ διδούς· \* διὸ ὁ κόσμος σὲ δοξάζει.

**Φῶς ἱλαρόν.** Μέλος παλαιόν, ἐξήγησις Σίμωνος Ι. Καρᾶ.

Ἅχος Δι θο

**Φ** ως ι ι λα α ρο ο ον α γι ι α ας  
 δο ο ο ξης α α θα α να α α α α τα  
 8 8 Πα α α τρος ον ρα α νι ι ι ου α α γι ι ι

ου μα κα α ρος Ι η η σ8 8 8 χρι ι  
 στε ε ε ε ελ θο ο ον τες ε πι τη η ηην  
 η η λι ι ι ου δν υ υ υ σιν ι ι  
 δο ον τε ες φω ω ως ε σπε ρι ι νο ον  
 υ υ μν8 8 με ε ε εν Πα α τε ε ε ρα γι νι ο  
 ο ον και αι Α α α γι ο ον Πνε ε ε ε εν μα α α  
 Θε ε ε ον α ξι ι ο ο ον σε ε εν πα α α σι  
 και αι ροι οι οις ν ν μνει ει ει ει εισ θαι φω ω ναι  
 αι αις αι σι ι ι αις γι νι ε ε Θε ε 8  
 8 8 ζω ω η η ην ο ο ο δι δ8ς δι ι ο ο ο  
 ο ο κο ο οσμος σε ε δο ξα α α α α α  
 α α ζει ει ει ει ει ει ει ει ει ει ει

Και φάλλεται τὸ προκείμενον τῆς ἡμέρας.

Τῷ Σαββάτῳ ἐσπέρας.

Ὕχος Δι Θ

**O** Κυ υ ρι ος ε βα σι ι λευ σεν Δ εν  
 πρε πει αν ε νε δν υ σα το Δ

Στιχ. Ἐνεδύσατο ὁ Κύριος δύναμιν, καὶ περιεζώσατο

Ο κυριος εβασιλευσεν ευ<sup>Δ</sup>  
 κυριος εβασιλευσεν ευ  
 πρεπει ανενδυνσατο

**Στιχ.** Καὶ γὰρ ἐστερέωσε τὴν οἰκουμένην, ἥτις οὐ σαλευθήσεται.

Ο κυριος εβασιλευσεν ευ<sup>Δ</sup>  
 κυριος εβασιλευσεν ευ πρεπει  
 ανενδυνσατο

### Η ΕΚΤΕΝΗΣ ΔΕΗΣΙΣ

Εἴτα ὁ διάκονος (ἢ ὁ ἵερεὺς) τὴν ἔκτενη δέησιν, ὁ δὲ λαὸς εἰς ἑκάστην δέησιν τὸ Κύριε, ἐλέησον (τρίς).

Εἴπωμεν πάντες ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας ἡμῶν εἴπωμεν.

Κύριε παντοκράτορ, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, δεόμεθά σου, ἐπάκουσον καὶ ἐλέησον.

Ἐλέησον ἡμᾶς, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου· δεόμεθά σου, ἐπάκουσον καὶ ἐλέησον.

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ τοῦ ἀρχιεπισκόπου ἡμῶν (**δεῖνος**).

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ἱερέων, ἱερομονάχων, ἱεροδιακόνων καὶ μοναχῶν καὶ πάσης τῆς ἐν Χριστῷ ἡμῶν ἀδελφότητος.

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ ἐλέους, ζωῆς, εἰρήνης, ὑγείας, σωτηρίας, ἐπισκέψεως, συγχωρήσεως καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ πάντων τῶν εὔσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν, τῶν κατοικούντων καὶ παρεπιδημούντων ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, τῶν ἐνοριτῶν, ἐπιτρόπων, συνδρομητῶν καὶ ἀφιερωτῶν τῆς ἀγίας ἐκκλησίας ταύτης.

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν μακαρίων καὶ ἀοιδίμων κτιτόρων τοῦ ἀγίου ναοῦ τούτου (**τῆς ἀγίας μονῆς ταύτης**) καὶ ὑπὲρ πάντων τῶν προαναπαυσαμένων πατέρων καὶ ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ἐνθάδε κειμένων καὶ ἀπανταχοῦ ὀρθοδόξων.

Ἐτι δεόμεθα καὶ ὑπὲρ τῶν καρποφορούντων καὶ καλλιεργούντων ἐν τῷ ἀγίῳ καὶ πανσέπτῳ ναῷ τούτῳ, κοπιώντων, φαλλόντων, καὶ ὑπὲρ τοῦ περιεστῶτος λαοῦ, τοῦ ἀπεκδεχομένου τὸ παρὰ σοῦ μέγα καὶ πλούσιον ἔλεος.

**Ο ἱερεὺς:** Ὄτι ἐλεήμων καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γίῷ καὶ τῷ Ἅγιῷ

Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο ἀναγνώστης Ἀμήν.

\* \* \*

## ΤΑ ΠΛΗΡΩΤΙΚΑ

Εἴτα ὁ διάκονος λέγει τὰ Πληρωτικά, ὁ δὲ χορὸς ἀποκρίνεται εἰς μὲν τὰς δύο πρώτας δεήσεις διὰ τοῦ Κύριε, ἐλέησον, εἰς τὰς ἑπομένας ἔξ διὰ τοῦ Παράσχου, Κύριε, εἰς δὲ τὴν τελευταίαν διὰ τοῦ Σοί, Κύριε.

Πληρώσωμεν τὴν δέησιν ἡμῶν τῷ Κυρίῳ.

Ἀντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ σῇ χάριτι.

Τὴν ἑσπέραν πᾶσαν, τελείαν, ἀγίαν, εἰρηνικὴν καὶ ἀναμάρτητον παρὰ τοῦ Κυρίου αἱτησώμεθα.

Ἄγγελον εἰρήνης, πιστὸν ὁδηγόν, φύλακα τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἱτησώμεθα.

Συγγνώμην καὶ ἄφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν καὶ τῶν πλημμελημάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἱτησώμεθα.

Τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν καὶ εἰρήνην τῷ κόσμῳ παρὰ τοῦ Κυρίου αἱτησώμεθα.

Τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς ζωῆς ἡμῶν ἐν εἰρήνῃ καὶ μετανοίᾳ ἐκτελέσαι παρὰ τοῦ Κυρίου αἱτησώμεθα.

Χριστιανὰ τὰ τέλη τῆς ζωῆς ἡμῶν, ἀνώδυνα, ἀνεπαίσχυντα, εἰρηνικὰ καὶ καλὴν ἀπολογίαν τὴν ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ αἱτησώμεθα.

Τῆς παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου, δεσποίνης ἡμῶν, Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας μετὰ πάντων τῶν ἀγίων μνημονεύσαντες, ἔαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.

Οἱερεὺς ἐκφώνως·

Οτι ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γεννᾷ καὶ τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός Ἀμήν.

Οἱερεὺς εὐλογῶν τὸν λαόν· Εἰρήνη πᾶσι.

Ο χορός· Καὶ τῷ πνεύματί σου.

Ο διάκονος· Τὰς κεφαλὰς ἡμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνωμεν.

Ο χορός· Σοί, Κύριε.

Οἱερεὺς τὴν εὐχὴν τῆς κεφαλοκλισίας καὶ τὴν ἐκφώνησιν·

Εἴη τὸ κράτος τῆς βασιλείας σου εὐλογημένον καὶ δεδοξασμένον τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γεννοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός Ἀμήν.

\* \* \*

Εἰς τὸν Στίχον. Ἀπόστιχα Στιχηρά.

Τὸ Ἀναστάσιμον.

Ὕχος πα ω

**H** <sup>Πα</sup> α να στα σι ις σου χρι στε Σω τηρ α πα σαν

ε φω τι σε τη ην οι κου με νην π και α νε κα λε σω

το ι δι ι ον πλασμα παν το δυ να με Κυ ν ρι ε δο ξα

σοι π

Ἐτερα Στιχηρὰ τοῦ Δαμασκηνοῦ,  
ῶν ἡ ἀκροστιχὶς κατ' ἀλφάβητον,  
ἐν δὲ τοῖς Θεοτοκίοις, Ἰωάννου Ἄμήν,  
τὸ δὲ Ἄμήν ἐστι μέσον τοῦ Ἀνύμφευτε Παρθένε.

Στίχ. α'. Ο Κύριος ἐβασίλευσεν, εὐπρέπειαν ἐνεδύσατο, π

ἐνεδύσατο Κύριος δύναμιν π και πε ρι ι ε ζωσα το

**Δ** <sup>Πα</sup> ι α ξυ λου Σω ω τερ κα τηρ γη σας την του ξυ ν λου

κα τα ρα π κρατος θα να α του τη τα φη η σου ε νε

κρω σας ε φω ω τι σας δε το γε νος η μω ων τη η

ε γερ σει σου π δι ο βο ω μεν σοι π ζω ο δο ο

τα χρι στε π ο Θε ο ος η μων δο ξα σοι π

Στίχ. β'. Καὶ γὰρ ἐστερέωσε τὴν οἰκουμένην, π κη τις ου ου

σα α λευ θη σε ται

**E** Πα ν τω σταυ ρω Χρι στε φα νεις κα θη λω με νος ηλ

λοι ω σας καλ λο ος κτι σμα των και το μεν α παν θρω  
πον στρα τι ω ται δει κνυ με νοι λογ χη πλευ ρα αν σου ε

κεν τη σαν Ε βραι οι δε σφρα γι σαι τα α φον η τη σαν το

την σην ε ξου σι ανουκ ε ε πι στα με νοι αλλ ο δι οι κτον

σπλαγχνω σου κα τα α δε ξα με νος τα φην και τρι η η

μερος α να στας Κυ υ ρι ε ε δο ξα σοι

**Στίχ. γ.** Τῷ οἶκῳ σου πρέπει ἀγίασμα, Κύριε,

ο τη η τα η μερων

**Z** Πα ω ο δο ο τα Χρι στε ε κου σι ως πα θος

υ πο στας δι αθνη τάς εν Α δη δε κα α τελ θων ως δυ

να τος τους ε κει την ε λευ σιν με νον τας την σην α

φαρ πα σας ως εκ χει ρος κραται ου Πα ρα δει σον ανθ Α δου οι

κειν δε δω ρη σαι δι ο και η μι ιν τοις δο ξα ζου

σι την σην τρι η η με ε ρον ε γερσιν δω ρη σαι ι λα

σμον α μαρ τι αν και το με γα ε λε ος

Δόξα. Τοῦ Μηναίου.

Ἅχος πα πα

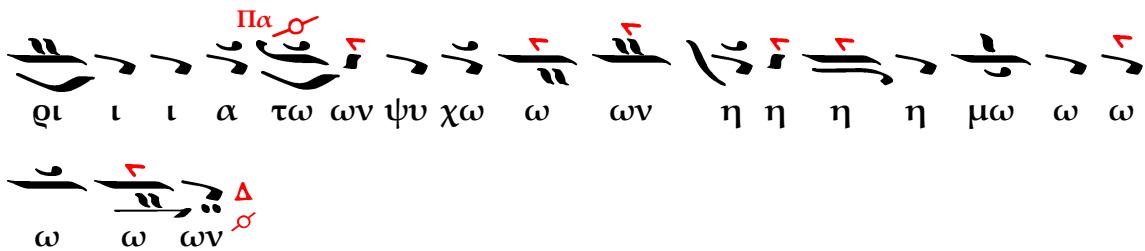
**Πα**  
**Δ** ο ο ο ξα Πα α τρι ι ι ι και Υι νι ω και  
A γι ω Πνευ μα α α τι  
**M** αρ τυ ρι κη χο ρει α ευ σε βει ει εις  
προ ο μα α α χοι ση με ρον πι στων α α να  
δει ει κνυν υ υν ται τυ ρα αν νων πα α α  
σαν κα θε λο ον τες δυ υσ σε ε βει ει ει αν  
Μη να α ας Ε ευ γρα α α φος και Ερ μο γε  
ε νης οι οι σο ο ο φοι ο θεντης Τρι φω του συν  
α ρι ι θμοι Τρι α α α δος ν πα αρ χο ο ο ον τες  
τω γνο φω της θει ει ει ας ελ λα αμ ψε ε ω ως κα α  
τα α α λα αμ φθε ε εν τες συν α σω μα α α τοις χο  
ρει αι αι αις α γα αλ λο ο ο ον ται τω Θε ω  
και Σω τη ρι Ι κε τε ε ε ευ ο ο ο ον τες ν

περ τω ανψυχω α ων η η η η μων

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

**K** Πα αι νυ ν νν και αι αι α ει ο και εις  
 τθ 8 8ς αι αι ω ω ω νας ο των αι ω ω ω  
 νων α α α μην

**O** Πα ποι η της και Λυ τρω τη ης μου ου Πα να α  
 γνε ε Α Χρι στο ος ο Κυ ν δι ι ι ος ο εκ  
 της σης νη δυ ο ος προ ο ο ε ελ θων ε με  
 ε εν δυ σα α α α με ε ε ε νος Α της πρω  
 ω ω η ην κα τα α α ρας τον Α δα αμ η η η λευ θε  
 ε ρω ω ω ω σε δι ο σοι Πα α να α γνε  
 ως του ου Θε ε ε ου ου Μη η τρι ι ι τε ο και  
 Παρ θε νω ω α λη η θως βο ω μεν α α σι ι  
 Ι γη η η τω ως Το ο ο ο χαι αι ρε του ου Αγ  
 γε ε ε ε λου Χαι αι ρε ε Δε σποι οι οι να προ  
 στα σι ι α α και αι σκε ε ε πη ο και σω τη



**Μετὰ τὰ ἀπόστιχα λέγεται ὑπὸ τοῦ προεστῶτος ἢ τοῦ Ἱερέως ἢ  
Ὥδὴ Συμεὼν τοῦ θεοδόχου. (Λουκ. β' 29-32)**

**Ν**ῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ ὅγμά σου, ἐν εἰρήνῃ· ὅτι εἴδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἡτοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν· φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραήλ.

**Ο ἀναγνώστης τὸ τρισάγιον.**

**Ἄ**γιος ὁ Θεός, ἄγιος ἰσχυρός, ἄγιος ἀθάνατος· ἐλέησον ἡμᾶς. (**τρίς**)

**Δ**όξα Πατρὶ καὶ Γενῷ καὶ ἀγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἄμήν.

**Π**αναγία Τριάς, ἐλέησον ἡμᾶς. Κύριε, ἵλασθητι ταῖς ἀμαρτίαις ἡμῶν. Δέσποτα, συγχώρησον τὰς ἀνομίας ἡμῖν. Ἀγιε, ἐπίσκεψαι καὶ ἴασαι τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔνεκεν τοῦ ὄνοματός σου.

**Κ**ύριε, ἐλέησον (**τρίς**).

**Δ**όξα Πατρὶ καὶ Γενῷ καὶ ἀγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἄμήν.

**Π**άτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου, ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου· γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ως ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον· καὶ ὄφεις ἡμῖν τὰ ὄφειλήματα ἡμῶν, ως καὶ ἡμεῖς ὄφειμεν τοῖς ὄφειλέταις ἡμῶν· καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ὥσται ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

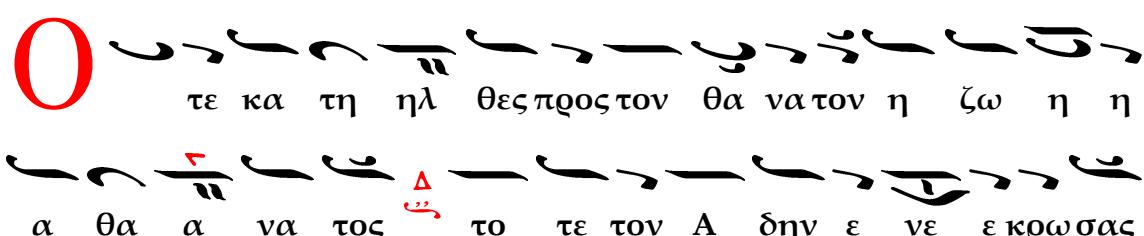
**Ο** **ἱερεύς**: Ὅτι σοῦ ἐστιν ἡ βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα, τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γενοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ο** **χορός**: Ἄμήν.

**Καὶ φάλλονται τὰ ἀπολυτίκια.**

**Τὸ Ἀναστάσιμον.**

**Ὕχος** **Δι θ**



τη α στρα πη της Θε ο τη τος **Θ** ο τε δε και τους  
 τε θνε ω τας εκ των κα τα χθο νι ων α νε ε στη  
 σας **Δ** πα σαι αι δυ να μεις των ε που ρα νι ων ε  
 κραυ γα ζον **Θ** Ζω ο δο τα χρι στε ο Θε ος η μων  
 δο ο ο ξα σοι **Δ**

Δόξα. Τῶν Μαρτύρων.

Τὸ προσταχθὲν μυστικῶς. Ἡχος **Πλ**. Νη 2

**Δ** ι εγ κρα τει ει ας των πα θων τας πυ ρι φλε  
 ε ε κτδς **Θ** α πο νε κρω ω σαν τες ορ μας και τας  
 κι νη η η σεις **Θ** του χρι στα οι Μαρ τυ ρες ε  
 λα βον την χα α ριν **Θ** τας νο ο σας α πο δι ω ω  
 κειν των α σθε νων **Δ** και ζω ωντες και με τα τε λος  
 θων μα τδρ γειν **Θ** ον τως θων μα α πα ρα δο ξον ο  
 τι ο στε α γυ μνα **Θ** εκ βλυ ζω σιν ι α μα α  
 τα **Δ** δο ξα τω μο ο νω Θε ω η η μων **Θ**

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

Ὕχος Ἀδέλφη Γαζ

Ο δι η μας γεννη θεις εκ Παρ θε νου και σταυρω  
σιν ν πο μει να ας α γα α θε ρ ο θα να τω τον θα  
να τον σκυ λε ευσας και ε γερσιν δει ξασως Θε ος μη πα  
ρι δησους ε πλασας τη χει ει ρι σου ρ δει ξον την φι  
λαν θρω πι αν σου ε λε η μον δε ξαι την τε κου σαν  
σε Θε ο το ο κον πρε σβευ ου σαν ν περ η μων και  
σω ω σον Σω τηρ η μων λα ον α πε γνω σμε ε νο ο ο ον  
\*\*\*

### Η ΑΠΟΛΥΣΙΣ

Μετὰ τὰ ἀπολυτίκια, ἐὰν μὲν προηγήθη ἀρτοκλασία·

Ο διάκονος· Τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Ο χορός· Κύριε, ἐλέησον.

Ο ιερεὺς εὐλογῶν τὸν λαόν·

Εὐλογία Κυρίου καὶ ἔλεος ἔλθοι ἐφ' ὑμᾶς τῇ αὐτοῦ θείᾳ χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός· Ἄμήν.

Ο προεστὼς (ἢ ὁ ἀναγνώστης)·

Στερεώσαι Κύριος ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων Χριστιανῶν σὺν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ καὶ τῇ πόλει ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰώνων.

Ο χορός· Ἄμήν.

Ἐὰν δὲ δὲν προηγήθη ἀρτοκλασία·

Ο διάκονος· Σοφία.

Ο ἀναγνώστης· Εὐλόγησον.

Ο ιερεύς·

Ο ὃν εὐλογητὸς Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ο χορός:** Ἄμήν.

**Ο προεστώς ἢ ὁ ἀναγνώστης:**

Στερεώσαι Κύριος ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν σὺν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ (*ἢ μονῇ*) ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰώνων.

**Ο Ἱερεύς:** Υπεραγία Θεοτόκε, σῶσον ἡμᾶς.

**Ο ἀναγνώστης:** Τὴν τιμιωτέραν τῶν Χερουβίμ \* καὶ ἐνδοξοτέραν ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφίμ, \* τὴν ἀδιαφθόρως Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν, \* τὴν ὄντως Θεοτόκον, \* σὲ μεγαλύνομεν.

**Ο Ἱερεὺς:** Δόξα σοι, ὁ Θεός, ἡ ἐλπὶς ἡμῶν, δόξα σοι.

**Ο ἀναγνώστης:** Δόξα. Καὶ νῦν. Κύριε, ἐλέησον γ. Πάτερ ἄγιε, εὐλόγησον.

**Καὶ ὁ Ἱερεὺς τὴν μεγάλην ἀπόλυσιν:**

Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν, ταῖς πρεσβείαις τῆς παναχράντου καὶ παναμώμου αὐτοῦ μητρός, δυνάμει τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ, προστασίαις τῶν τιμίων ἐπουρανίων δυνάμεων ἀσωμάτων, ἵκεσίαις τοῦ τιμίου καὶ ἐνδόξου, προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου, τῶν ἀγίων ἐνδόξων καὶ πανευφήμων ἀποστόλων, τῶν ἀγίων ἐνδόξων καὶ καλλινίκων μαρτύρων, τῶν δσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν, τοῦ ἀγίου (**τοῦ ναοῦ**), τῶν ἀγίων καὶ δικαίων θεοπατόρων Ἰωακεὶμ καὶ Ἀννης, τοῦ ἀγίου (**τῆς ἡμέρας**), οὗ καὶ τὴν μνήμην ἐπιτελοῦμεν, καὶ πάντων τῶν ἀγίων ἐλεήσαι καὶ σώσαι ἡμᾶς ὡς ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος.

Δι' εὐχῶν τῶν ἀγίων πατέρων ἡμῶν, Κύριε Ἰησοῦ, Χριστὲ ὁ Θεός, ἐλέησον ἡμᾶς.

**Ο λαός:** Ἄμήν.

\* \* \* \*